

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Vielseitig engagiert:**  
Mit der ZKB Karte fliegen Sie  
20% günstiger in den Zoo. Nicht den  
Schnabel halten, weitersagen!

**zoo!**  
ZÜRICH



www.zkb.ch

Die nahe Bank



**Zürcher  
Kantonalbank**

## Högg Liftsysteme mit den grenzenlosen Möglichkeiten.

Vertretungen in Ihrer  
Nähe. Verlangen Sie  
detaillierte Unterlagen.



### Högg Liftsysteme AG

Bürgstrasse 15, CH-9620 Lichtensteig  
Tel. 071 987 66 80, Fax 071 987 66 89  
www.hoegg.ch

**HÖGG**

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Unterlagen zu

☐ Sitzliften ☐ Rollstuhlliften ☐ Aufzügen

Name/Vorname .....

Strasse/Nr. ....

PLZ/Ort .....

Telefon .....

Zeitupe

## Rotkreuz- Notrufsystem



### Sicherheit zu Hause

Das Rotkreuz-Notrufsystem ermöglicht älteren, kranken und behinderten Menschen selbständig und unabhängig in ihrer vertrauten Umgebung zu leben.

### Sicherheit per Knopfdruck

Via Alarntaste und Freisprechanlage ist es jederzeit möglich, mit der Notrufzentrale in Kontakt zu treten.

### Sicherheit rund um die Uhr

Die Notrufzentrale organisiert rasche und gezielte Hilfe – zuverlässig und unkompliziert.

#### Weitere Informationen:

Rotkreuz-Notrufsystem  
Tel. 031 387 71 11  
notruf@redcross.ch

**Schweizerisches Rotes Kreuz**

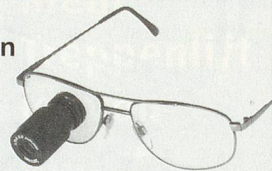


**Hirzel**  
**optik**

### Genügt Ihre Brille nicht mehr?

- Spezial-Sehhilfen
- Lesegeräte

z. B. Lupenbrillen



Spezialisierte Augenoptiker im Low-Vision-Bereich für alle Sehprobleme. Rufen Sie uns für eine unverbindliche Beratung an.

Telefon 01 480 02 95, Herr H. P. Hirzel  
Albisstrasse 96, 8038 Zürich-Wollishofen



### etac-TANGO

Der revolutionäre Rollator.  
Ihre treue Hilfe für sichere  
Spaziergänge und die täglichen  
Einkäufe. Einzigartiges Bremssystem  
und einmaliger Faltmechanismus.  
Komplett mit Korb, Rückengurt  
und Tablett. Ein Spitzenprodukt  
aus Schweden.

Prospekte und Händlerliste:

**PromediTec**

PromediTec Sàrl, Postfach, 1032 Romanel-sur-Lausanne  
Telefon 021 731 54 72, Fax 021 731 54 18  
Internet: www.promeditec.ch E-Mail: promeditec@bluewin.ch

